

### ASi-5 – Bien plus de données, un temps de cycle comparable aux solutions Ethernet

Compatible avec toutes les générations ASi

Maître ASi-5 et maître ASi-3 dans un seul dispositif

Interface OPC UA et REST API pour les applications IIoT

Serveur web intégré pour faciliter le diagnostic et la maintenance

Détection des adresses en doublon ASi

Contrôle de la compatibilité électromagnétique ASi intégré

Option Control III, programmable en C



(figure similaire)









Figure	Interface, bus de terrain <sup>(1)</sup>		circuits ASi,	mesure du courant		Contrôle des défauts ASi <sup>(5)</sup>	Program- mable en C <sup>(6)</sup>	N° art.
	EtherCAT, OPC UA	compatible avec ASi-5 et ASi-3	2 circuits ASi, 2 maîtres ASi-5/ASi-3	oui, 8 A/circuit ASi max.	oui	oui	optionnel	BWU4830

### (1) Interface bus de terrain

Interface de communication entre bus de terrain et passerelle: interfaces pour systèmes bus de terrain normalisés de l'automation Serveur OPC UA: interface pour la communication OPC UA.

- (2) Nombre de circuits ASi, nombre de maître ASi
  - "Maître double": 2 circuits ASi, 2 maîtres ASi-5/ASi-3.

### (3) Découplage intégré, mesure du courant ASi dans la passerelle

"oui, 8 A/circuit ASi max.": Découplage des données intégré dans la passerelle. Alimentation économique de 2 faisceaux ASi avec une unique alimentation. Opération avec alimentation standard de 24V possible en cas d'utilisation des câbles courts.

### (4) Détection des adresses en doublon

Reconnaît si deux participants ont la même adresse. Erreur fréquente lors de l'utilisation d'un appareil d'adressage manuel.

### (5) Contrôle des défauts ASi

Vérifie le parasitage des lignes ASi, p. ex. bruit, tensions externes.

#### (6) Programmable en C

Possibilité d'exécuter les fonctions d'un mini-API par une passerelle en utilisant une C-programme.

Bihl+Wiedemann GmbH · Floßwörthstr. 41 · D-68199 Mannheim · Tel.: 0621/33996-0 · Fax: 0621/3392239 · eMail: mail@bihl-wiedemann.de www.bihl-wiedemann.de Indications sans garantie Mannheim, 6.9.24 Page 1



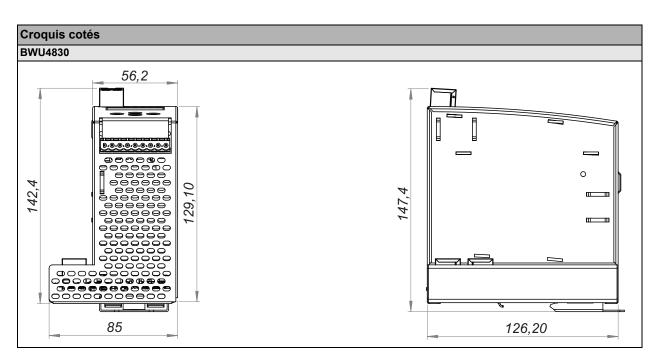
BWU4830			
EtherCAT			
2 x RJ-45, 2 port switch intégré, conforme à IEEE 802.3			
100 MBaud			
-			
carte mémoire (BW4055) pour le stockage des données de configuration			
Ethernet; RJ-45 conforme à IEEE 802.3			
10/100 MBaud half-duplex / full-duplex			
serveur OPC UA, serveur web, REST API			
ASi-5 + ASi-3			
2 circuits ASi, 2 maîtres ASi-5/ASi-3			
Temps de cycle ASi-5 (constante): 1,27 ms pour 384 bits des données d'entrée + 384 bits des données de sortie			
Temps de cycle ASi-3 (variable): 150 µs * (nombre de participants ASi-3 + 2)			
30 V <sub>DC</sub> (20 31,,6 V) (tension TBTP)			
approx. 250 mA			
max. 8A			
oui			
menu, adresses ASi, messages d'erreur en texte clair			
tension présente			
communication EtherCAT active			
erreur de configuration			
tension ASi o.k.			
ASi en fonctionnement normal			
configuration automatique des adresses activée			
mode configuration actif			
Le symbole UL ne comprend pas le contrôle de sécurité effectué par Underwriters Laboratories Inc.			
EN 60529			
EN 61000-6-2			
EN 61000-6-4 EN 61131-2			
max. 2000 m			
-25 °C +50 °C (jusqu'à max. +55 °C) (2) (sans condensation)			
-25 °C +50 °C (jusqu'a max. +55 °C) (sans condensation)			
pour usage intérieur uniquement			
acier inox, pour montage sur rail DIN			
2			
IP20			
conforme à EN 61131-2			
conforme à EN 61131-2			
≥500 V			
≥500 V 625 g			

#### (1) ASi Power24V

Les passerelles de cette groupe sont compatible ASi Power24V. Ce qui signifie que toutes peuvent êtres alimentées simplement en 24 V (TBTP). Les passerelles sont optimisées avec des bobines de découplage des données et des fusibles ajustables auto-réarmables pour un usage sécurisé même avec des alimentations 24V puissantes



(2) Température ambiante de fonctionnement maximale +50 °C selon le certificat UL pour l'utilisation aux Etats-Unis et au Canada.



### Règles de câblage connexion ASi

	Bornes push-in, 5 pôles (pas 3,5 mm)				
Général Company Compan					
Section nominale	1,5 mm <sup>2</sup>				
Caractéristiques de raccordement					
Section de conducteur rigide	0,14 1,5 mm <sup>2</sup>				
Section de conducteur souple	0,14 1,5 mm <sup>2</sup>				
Section de conducteur souple	sans cône d'entrée isolant: 0,25 1,5 mm <sup>2</sup>				
avec embout	et cône d'entrée isolant: 0,25 0,5 mm <sup>2</sup>				
2 conducteurs souples de même section, avec embout TWIN	_				
AWG	26 16				
Dénudation du conducteur	10 mm				

#### Règles de câblage alimentation

	Bornes push-in, 3 pôles (pas 7,62 mm)				
Général					
Section nominale	2,5 mm <sup>2</sup>				
Caractéristiques de raccordement					
Section de conducteur rigide	0,5 1,5 mm <sup>2</sup>				
Section de conducteur souple	0,5 2,5 mm <sup>2</sup> (avec ou sans cône d'entrée isolant)				
AWG	20 12				
Dénudation du conducteur	10 mm				

Bihl+Wiedemann GmbH · Floßwörthstr. 41 · D-68199 Mannheim · Tel.: 0621/33996-0 · Fax: 0621/3392239 · eMail: mail@bihl-wiedemann.de www.bihl-wiedemann.de Indications sans garantie Mannheim, 6.9.24 Page 3



N° art	BWU4830
Découplage des données intégré dans la passerelle	•
Mesure du courant dans le bus ASi	•
Fusibles ajustables à réarmement automatique	•
Contrôle des défauts de terre ASi qui distingue câble ASi et le câble du capteurs	•
Alimentation économique de 2 faisceaux ASi avec une unique alimentation	•

#### Accessoires:

- Carte mémoire, capacité de mémoire 512 kB (n° art. BW4055)
- Bihl+Wiedemann Suite Logiciel pour la configuration, le diagnostic et la mise en service (n° art. BW2902)
- Alimentations, p.ex.: Alimentation 30 V, 4 A, monophasée (n° art. BW4218), Alimentation 30 V, 8 A, monophasée (n° art. BW4219), Alimentation 30 V, 8 A, triphasée (n° art. BW4220), alimentation 30 V, 16 A, monophasée (n° art. BW4221), alimentation 30 V, 16 A, triphasée (n° art. BW4222) (vous trouvez plus des alimentations sous <a href="https://www.bihl-wiede-mann.de/fr/produits/accessoires/alimentations">www.bihl-wiede-mann.de/fr/produits/accessoires/alimentations</a>)

Bihl+Wiedemann GmbH · Floßwörthstr. 41 · D-68199 Mannheim · Tel.: 0621/33996-0 · Fax: 0621/3392239 · eMail: mail@bihl-wiedemann.de
Page 4 Mannheim, 6.9.24 Indications sans garantie www.bihl-wiedemann.de